

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 62822-2:2016

01-november-2016

Ocena električne varilske opreme glede na omejitve izpostavljenosti delavcev elektromagnetnim poljem (0Hz . 300 GHz) - 2. del: Osnovni standard za obločno varjenje (IEC 62822-2:2016)

Assessment of electric welding equipment related to resctrictions of human exposure to electromagnetic fields (0Hz . 300 GHz) - Part 2: Basic standard for arc welding equipment (IEC 62822-2:2016)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 62822-2:2016 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f06361db-4027-4f32-8890-8583d14ec769/sist-en-62822-2-2016 Ta slovenski standard je istoveten z: EN 62822-2:2016

ICS:

13.280Varstvo pred sevanjem25.160.30Varilna oprema

Radiation protection Welding equipment

SIST EN 62822-2:2016

en



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 62822-2:2016</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f06361db-4027-4f32-8890-8583d14ec769/sist-en-62822-2-2016

SIST EN 62822-2:2016

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 62822-2

September 2016

ICS 25.160; 25.160.30

English Version

Electric welding equipment - Assessment of restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (0 Hz to 300 GHz) -Part 2: Arc welding equipment (IEC 62822-2:2016)

Matériels de soudage électrique - Évaluation des restrictions relatives à l'exposition humaine aux champs électromagnétiques (0 Hz à 300 GHz) -Partie 2: Matériels de soudage à l'arc (IEC 62822-2:2016) Bewertung Elektrischer Schweisseinrichtungen in Bezug auf Begrenzungen der Exposition von Personen gegenüber Elektromagnetischen Feldern (0 Hz - 300 GHz) -Teil 2: Grundnorm für Lichtbogenschweißeinrichtungen (IEC 62822-2:2016)

This European Standard was approved by CENELEC on 2016-05-04. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This European Standard exists in three official versions (English, French) German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions. A version in any other language made by translation with a version status as the official versions. A version language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions. A version language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions. A version of the versi

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2016 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

EN 62822-2:2016

European foreword

The text of document 26/584/FDIS, future edition 1 of IEC 62822-2, prepared by IEC/TC 26 "Electric welding" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 62822-2:2016.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2017-03-16
•	latest date by which the national	(dow)	2019-09-16

standards conflicting with the document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62822-2:2016 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 62226-1		ta Harmonized as EN 62226-1)
IEC 62226-2-1:2004	NOTE	Harmonized as EN 62226-2-1:2005 (not modified).
IEC 62311 https://s	NOTE tandards.itel	SIST EN 62822-2:2016 Harmonized as EN 62311 nai/catalog/standards/sist/106361db-4027-4f32-8890-
	85	583d14ec769/sist-en-62822-2-2016

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu

Publication	<u>Year</u>	Title	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60050-851	2008	International Electrotechnical Vocabulary - Part 851: Electric welding		-
IEC 60974-1	-	Arc welding equipment - Part 1: Welding power sources	EN 60974-1	-
IEC 60974-6	- iT	Arc welding equipment - Part 6; Limited duty equipment	EN 60974-6	-
IEC 61786-1	- https://sta	Measurement of DC magnetic, AC magnetic and AC electric fields from 1 Hz to 100 kHz with regard to exposure of human beings <u>T EN 62822-2:2016</u> Part 1: Requirements for measuring 4027- instruments 4ec769/sist-en-62822-2-2016	EN 61786-1 4f32-8890-	-
IEC 61786-2	-	Measurement of DC magnetic, AC magnetic and AC electric fields from 1 Hz to 100 kHz with regard to exposure of human beings - Part 2: Basic standard for measurements	EN 61788-2	-
IEC 62822-1	-	Electric welding equipment - Assessment of restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (0 Hz to 300 GHz - Part 1: Product family standard		-



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 62822-2:2016</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f06361db-4027-4f32-8890-8583d14ec769/sist-en-62822-2-2016



Edition 1.0 2016-03

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Electric welding equipment – Assessment of restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (0 Hz to 300 GHz) – Part 2: Arc welding equipment

SIST EN 62822-2:2016

Matériels de soudage électrique + Évaluation des restrictions relatives à l'exposition humaine aux champs électromagnétiques (0 Hz à 300 GHz) – Partie 2: Matériels de soudage à l'arc

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 25.160; 25.160.30

ISBN 978-2-8322-3271-2

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

 Registered trademark of the International Electrotechnical Commission Marque déposée de la Commission Electrotechnique Internationale

CONTENTS

FC	FOREWORD4					
1	Scop	e	6			
2	Norm	ative references	6			
3	Term	s, definitions and abbreviations	7			
-	3.1	Terms and definitions				
	3.2	Quantities and units				
	3.3	Constants				
4		irements	-			
5	•	ssment methods				
0	5.1	General considerations				
	5.1.1	Time averaging				
	5.1.1					
	5.1.2					
	5.1.4	Equipment with pulsed or non-sinusoidal welding current				
	5.1.5					
	5.1.6	5				
	5.2	Measurement of external field levels				
	5.2.1	General	14			
	5.2.2	Coloulation of outpart (fitble all back of the land)	14			
	5.3	Calculation of external gield revelse cls.iteh.ai)				
	5.3.1	General				
	5.3.2					
	5.4	Calculation of intracorporeat levels dards/sist/106361db-4027-4f32-8890- General	15			
	5.4.1					
	5.4.2					
	5.4.3	5				
_	5.4.4	···· ·································				
6	Asse	ssment conditions				
	6.1	Assessment configurations				
	6.1.1					
	6.1.2	Exposure of the head	18			
	6.1.3	Exposure of the trunk	21			
	6.1.4	Exposure of limbs	24			
	6.2	Welding current conditions	26			
	6.2.1	General	26			
	6.2.2	Single operating mode	27			
	6.2.3	Multiple operating modes	28			
	6.2.4	Worst case power source capability	28			
	6.2.5					
7	EMF	data sheet and assessment report	28			
Ar	inex A (informative) Example for EMF data sheet structure	30			
Ar	inex B (informative) Assessment example for maximum power-source capability	31			
	В.1	Equipment description				
	B.2	Welding current measurement and spectral analysis				
	B.3	Assessment of non-thermal effects				
Ar		informative) Summation with approximated and piecewise linear limit values				

IEC 62822-2:2016 © IEC 2016 - 3 -

Annex D (informative)	Coupling factors	for various	distances	and disk	radii	37
Bibliography						38

Figure 1 – Piecewise linear and approximated limit amplitudes	11
Figure 2 – Piecewise linear and approximated summation function phase angles	11
Figure 3 – Spectral synthesis for the validation of the analysis	12
Figure 4 – Equivalent waveform for non-repetitive signals	13
Figure 5 – Conducting disk in a uniform magnetic flux density	15
Figure 6 – Electrical conductivity for homogeneous body models	16
Figure 7 – Field measurement at head position	19
Figure 8 – Field calculation at head position	19
Figure 9 – Analytical calculation of intracorporeal metrics for the head	20
Figure 10 – Numerical calculation of intracorporeal metrics for the head	21
Figure 11 – Field measurement at trunk position	21
Figure 12 – Field calculation at trunk position	22
Figure 13 – Analytical calculation of intracorporeal metrics for the trunk	22
Figure 14 – Numerical calculation of intracorporeal metrics for the trunk	23
Figure 15 – Field measurement at limb positions, hand and thigh Figure 16 – Field calculation at limb positions, hand and thigh	24
Figure 17 – Analytical calculation of intracorporeal metrics for hand and thigh	25
Figure 18 – Numerical calculation of intracorporeal metrics for hand and thigh	26
Figure B.1 – Example 1 – Current ripple https://standards.iteh.al/catalog/standards/sist/f06361db-4027-4f32-8890-	31
Figure B.2 – Example 1 – Maximum power source capability 6	32
Figure B.3 – Example 1 – El calculation element	33
Figure B.4 – Example 1 – El calculation summary	34
Figure B.5 – Example 1 – EMF data sheet	35
Figure C.1 – EI comparison with approximated and piecewise linear values	36
Table 1 – Phase angles of weighting function or summation function	9
	4.0

Table 2 – Radii and coupling factors for 2D disk models	16
Table D.1 – Coupling factors for various distances and disk radii	37

- 4 -

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ELECTRIC WELDING EQUIPMENT – ASSESSMENT OF RESTRICTIONS RELATED TO HUMAN EXPOSURE TO ELECTROMAGNETIC FIELDS (0 Hz to 300 GHz) –

Part 2: Arc welding equipment

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding hational or regional publication shall be clearly indicated in the latter. 8583d14ec769/sist-en-62822-2-2016
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62822-2 has been prepared by IEC technical committee 26: Electric welding.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting		
26/584/FDIS	26/591/RVD		

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

IEC 62822-2:2016 © IEC 2016

- 5 -

A list of all parts in the IEC 62822 series, published under the general title *Electric welding* equipment – Assessment of restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (0 Hz to 300 GHz), can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 62822-2:2016</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f06361db-4027-4f32-8890-8583d14ec769/sist-en-62822-2-2016 - 6 -

IEC 62822-2:2016 © IEC 2016

ELECTRIC WELDING EQUIPMENT – ASSESSMENT OF RESTRICTIONS RELATED TO HUMAN EXPOSURE TO ELECTROMAGNETIC FIELDS (0 Hz to 300 GHz) –

Part 2: Arc welding equipment

1 Scope

This part of IEC 62822 applies to equipment for arc welding and allied processes designed for occupational use by professionals and for use by laymen.

NOTE 1 Typical allied processes are electric arc cutting and arc spraying.

This standard specifies procedures for the assessment of human exposure to magnetic fields produced by arc welding. It covers non-thermal biological effects in the frequency range from 0 Hz to 10 MHz and defines standardized test scenarios.

NOTE 2 The general term "field" is used throughout this document for "magnetic field".

NOTE 3 For the assessment of exposure to electric fields and thermal effects, the methods specified in the Generic Standard IEC 62311 apply.

This standard does not define methods for workplace assessment regarding the risks arising from electromagnetic fields (EMF). However, the EMF data that results from the application of this standard can be used to assist in workplace assessment.

SIST EN 62822-2:2016

Other standards may apply to products covered by this standard fin particular this standard cannot be used to demonstrate electromagnetic compatibility with other equipment. It does not specify any product safety requirements other than those specifically related to human exposure to electromagnetic fields.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050-851:2008, International Electrotechnical Vocabulary – Part 851: Electric welding

IEC 60974-1, Arc welding equipment – Part 1: Welding power sources

IEC 60974-6, Arc welding equipment – Part 6: Limited duty equipment

IEC 61786-1, Measurement of DC magnetic, AC magnetic and AC electric fields from 1 Hz to 100 kHz with regard to exposure of human beings – Part 1: Requirements for measuring instruments

IEC 61786-2, Measurement of DC magnetic, AC magnetic and AC electric fields from 1 Hz to 100 kHz with regard to exposure of human beings – Part 2: Basic standard for measurements

IEC 62822-1, Electric welding equipment – Assessment of restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (0 Hz to 300 GHz) – Part 1: Product family standard

- 7 -

IEC 62822-2:2016 © IEC 2016

3 Terms, definitions and abbreviations

3.1 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60050-851 on electric welding, in IEC 60974-1 and IEC 60974-6, as well as the following, apply.

3.1.1

basic restrictions

exposure limit value

restrictions on exposure to electric, magnetic and electromagnetic fields that are based directly on established health effects and biological considerations

3.1.2

exposure index

ΕI

result of the evaluation of exposure to (both sinusoidal and non-sinusoidal) EMF, expressed as a fraction or percentage of the permissible values

Note 1 to entry: Fractions higher than 1 (100 %) represent exceeding the permissible values.

3.1.3

general public

individuals of all ages and of varying health conditions

iTeh STANDARD PREVIEW

Note 1 to entry: Varying ages and health conditions can increase the individuals susceptibilities to EMF. (standards.iteh.ai)

3.1.4

general public exposure

the exposure of members of the general public to EMP16

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f06361db-4027-4f32-8890-

Note 1 to entry: In many cases, members of the general public are unaware of their exposure to EMF.

3.1.5

health effects

adverse effects, such as thermal heating or stimulation of nerve and muscle tissue as a result of human exposure to EMF

3.1.6

intracorporeal

situated or occurring within the body

3.1.7

layman

operator who does not weld in the performance of his profession and may have little or no formal instruction in welding

[SOURCE: IEC 60050-851:2008, 851-11-14, modified – "arc welding" was replaced by "welding"]

3.1.8

non-thermal effects

the stimulation of muscles, nerves or sensory organs as a result of human exposure to EMF

3.1.9

occupational exposure

the exposure of workers to EMF at their workplaces, generally under known conditions, and as a result of performing their regular or assigned job activities